

- Ⓟ **BG** Инструкция за монтаж и експлоатация
- Ⓟ **EN** Instruction for installation and use
- Ⓟ **RO** Instrucțiune de instalare și utilizare
- Ⓟ **SRB** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- Ⓟ **HR** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- Ⓟ **BIH** Uputstvo za ugradnju i upotrebu
- Ⓟ **HU** Szerelési és kezelési utasítás
- Ⓟ **SLO** Navodilo za vgradnjo in uporabo
- Ⓟ **GR** Οδηγισο για την εγκατασταση και τη χρηση
- Ⓟ **MK** Упатство за вградување и употреба
- Ⓟ **SK** Návod na montáž a používanie
- Ⓟ **PL** Instrukcja instalacji i użytkowania
- Ⓟ **P** Instrução para instalação e uso
- Ⓟ **IT** Istruzioni per l'installazione e l'uso



- Ⓟ **BG** Цифров волтметър/Амперметър/Честотомер EKDP7
- Ⓟ **EN** Digital voltmeter/Amperemeter and Frequency meter EKDP7
- Ⓟ **RO** Voltmeter/Amperemeter/Hertmetru EKDP7
- Ⓟ **SRB** Voltmeter/Amperemeter/Merač frekvencije - EKDP7
- Ⓟ **HR** Voltmetar/Ampermetar/Mjerač frekvencije - EKDP7
- Ⓟ **BIH** Voltmeter/Amperemeter/Frekvenciomtar - EKDP7
- Ⓟ **HU** Voltmérő/Ampermérő/Frekvencianérő - EKDP7
- Ⓟ **SLO** Digital meters/Amperemeter/Frekvenčni meter - EKDP7
- Ⓟ **GR** Βολτόμετρα, Αμπερόμετρα, Μετρητής συχνότητας - EKDP7
- Ⓟ **MK** Цифров волтметър/Амперметър/Честотомер EKDP7
- Ⓟ **SK** Voltmeter/Amperemeter/Frekvenčné meter - EKDP7
- Ⓟ **PL** Woltomierz cyfrowy/Amperomierz/Miernik częstotliwości - EKDP7
- Ⓟ **P** Voltímetro digital/Amperímetro/Medidor de frequência - EKDP7
- Ⓟ **IT** Voltmetro digitale/Amperometro/Frequenzimetro - EKDP7

EKDP7

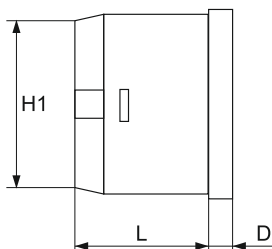
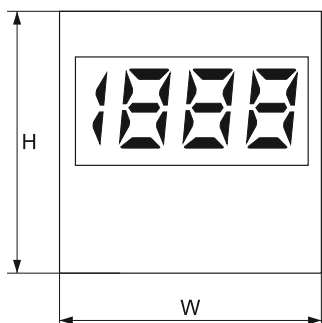


■ SPECIFICATIONS

- **Power supply:** AC/DC 100~240V
- **Accuracy:** 0.5%FS±1Digit
- **Display:** 3½LED Red
- **Operating temperature:** 0~50°C<85%RH
- **Power consumption:** ≤4VA
- **Weight:** 130 g
- **Panel cutout** 68x68 mm
- **Input:** AC/DC DIGIT VOLTMETER 600 (MAX700V)
AC/DC DIGIT AMMETER
- **Mounting:** On the front panel



Dimensions



Dimensions (mm)

H	W	H1	D	L
72	72	68	6	42

Ordering code

<div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="margin-right: 10px;"> <p>EKDP7</p> <p>D / A</p> </div> <div style="border: 1px solid black; width: 40px; height: 15px; display: flex; align-items: center; justify-content: center;"> V </div> </div> <div style="margin-left: 20px;"> <p>V - Voltage meter A - Ampere meter</p> <p>A - AC Input D - DC Input</p> <p>3½ Digital display panel meter (DIN72x72)</p> </div>	<p>AC DIGIT VOLTMETER: Direct input: AC 600V, 199.9V, 19.99V PT Input: It according to customer's offers</p> <p>AC DIGIT AMMETER: CT Input (5A): 10A~2000A Direct input: 5A</p> <p>DC DIGIT VOLTMETER: Direct input: DC 600V, 199.9V, 19.99V</p> <p>AC DIGIT AMMETER: CT Input (75mV): 5A~2000A</p>																																																																																																		
<p>EKDP7-V (V)</p> <table border="1" style="margin: 10px auto; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th></th> <th>K1</th> <th>K2</th> <th>K3</th> <th>K4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>600</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>200</td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		K1	K2	K3	K4	600					200			↑	↑	20	↑	↑			<p>EKDP7-A (A)</p> <table border="1" style="margin: 10px auto; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th></th> <th>K1</th> <th>K2</th> <th>K3</th> <th>K4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>4</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>↑</td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr style="background-color: #cccccc;"> <td>6</td> <td></td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>↑</td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1" style="margin: 10px auto; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th></th> <th>K5</th> <th>K6</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>10</td> <td>100</td> </tr> <tr> <td>X1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>X10</td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr style="background-color: #cccccc;"> <td>X100</td> <td></td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>X1000</td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> </tbody> </table>		K1	K2	K3	K4		1	2	4	8	1	↑				2		↑			3	↑	↑			4			↑		5	↑		↑		6		↑	↑		7	↑		↑		8				↑	9	↑			↑	15	↑	↑	↑	↑		K5	K6		10	100	X1			X10	↑		X100		↑	X1000	↑	↑
	K1	K2	K3	K4																																																																																															
600																																																																																																			
200			↑	↑																																																																																															
20	↑	↑																																																																																																	
	K1	K2	K3	K4																																																																																															
	1	2	4	8																																																																																															
1	↑																																																																																																		
2		↑																																																																																																	
3	↑	↑																																																																																																	
4			↑																																																																																																
5	↑		↑																																																																																																
6		↑	↑																																																																																																
7	↑		↑																																																																																																
8				↑																																																																																															
9	↑			↑																																																																																															
15	↑	↑	↑	↑																																																																																															
	K5	K6																																																																																																	
	10	100																																																																																																	
X1																																																																																																			
X10	↑																																																																																																		
X100		↑																																																																																																	
X1000	↑	↑																																																																																																	

Connections



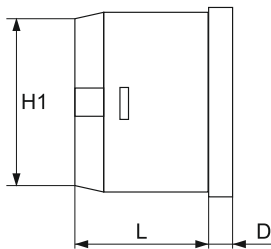
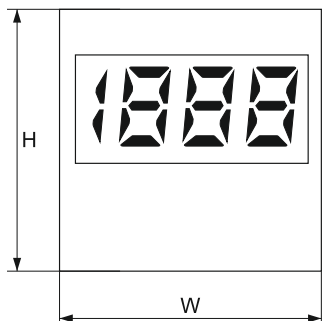
BG - В интерес на вашата безопасност, монтирането и настройването да се извършват само от специалист! **EN** - For your safety, installation and tuning are performed only by a specialist! **BiH** - Za vašu sigurnost, ugradnju i tuning vrši samo stručnjak! **GR** - Για την ασφάλειά σας, η εγκατάσταση και η τοποθέτηση γίνονται μόνο από ειδικούς! **D** - Zu Ihrer Sicherheit werden Installation und Wartung nur von einem Fachmann durchgeführt! **RO** - Pentru siguranța dvs., instalarea și reglarea sunt efectuate numai de către un specialist! **SK** - Pre vašu bezpečnosť, inštalácia a ladenie vykonáva iba špecialista! **SLO** - Za vašo varnost, namestitvev in nastavitvev opravlja samo strokovnjak! **SRB** - Za vašu sigurnost, instalacija i podšavañe izvode samo specijalista! **HU** - Az Ön biztonsága érdekében a telepítést és a hangolást csak szakember végezheti! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacije i ugañanje izvodi samo stručna osoba! **MK** - Za vašu bezbednost, instalacija i podesuvañe se izveduwa samo od specijalista! **PL** - Ze wzglęów bezpieczeñstwa instalację i strojenie wykonuje tylko specjalista! **P** - Para sua segurança, a instalação e o ajuste são realizados apenas por um especialista! **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista!

■ СПЕЦИФИКАЦИИ

- **Захранващо напрежение:** AC/DC 100~240V
- **Точност:** 0.5%FS±1цифра
- **Дисплей:** 3½LED червен
- **Работна температура:** 0~50°C<85%RH
- **Консумация:** ≤4VA
- **Тегло:** 130 g
- **Размер на отвора:** 68x68 mm
- **Вход:** AC/DC Волтметър 600 (MAX700V)
AC/DC Амперметър
- **Монтаж:** На преден панел



Размери



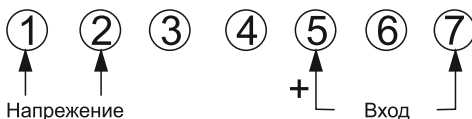
Размери (mm)

H	W	H1	D	L
72	72	68	6	42

Технически данни - кодове

<p>V - Волтметър A - Амперметър</p> <p>A - AC вход D - DC вход</p> <p>Цифров измервателен уред, волт/амперметър с 3½ цифри</p>	<p>AC: цифров волтметър Директен вход: <i>обхвати</i> - 600V; 199.9V; 19.99V PT вход: в съответствие с индивидуалните настройки</p> <p>DC: цифров волтметър Директен вход: <i>обхвати</i> - 600V; 199.9V; 19.99V</p> <p>AC: цифров амперметър СТ вход (5A): 10A ~ 2000A - <i>токов трансформатор X/5A</i></p> <p>DC: цифров амперметър 5A ~ 2000A - <i>върху шунт 75mV</i></p>																																																																																																		
<p>EKDP7-V Волтметър</p> <table border="1" style="margin: 10px auto; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th></th> <th>K1</th> <th>K2</th> <th>K3</th> <th>K4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>600</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>200</td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>20</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		K1	K2	K3	K4	600					200			↑	↑	20	↑	↑			<p>EKDP7-A Амперметър</p> <table border="1" style="margin: 10px auto; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th></th> <th>K1</th> <th>K2</th> <th>K3</th> <th>K4</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>1</td> <td>2</td> <td>4</td> <td>8</td> </tr> <tr> <td>1</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>2</td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>↑</td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr style="background-color: #cccccc;"> <td>6</td> <td></td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>↑</td> <td></td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>↑</td> <td></td> <td></td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> </tbody> </table> <table border="1" style="margin: 10px auto; border-collapse: collapse; text-align: center;"> <thead> <tr> <th></th> <th>K5</th> <th>K6</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td></td> <td>10</td> <td>100</td> </tr> <tr> <td>X1</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>X10</td> <td>↑</td> <td></td> </tr> <tr style="background-color: #cccccc;"> <td>X100</td> <td></td> <td>↑</td> </tr> <tr> <td>X1000</td> <td>↑</td> <td>↑</td> </tr> </tbody> </table>		K1	K2	K3	K4		1	2	4	8	1	↑				2		↑			3	↑	↑			4			↑		5	↑		↑		6		↑	↑		7	↑		↑		8				↑	9	↑			↑	15	↑	↑	↑	↑		K5	K6		10	100	X1			X10	↑		X100		↑	X1000	↑	↑
	K1	K2	K3	K4																																																																																															
600																																																																																																			
200			↑	↑																																																																																															
20	↑	↑																																																																																																	
	K1	K2	K3	K4																																																																																															
	1	2	4	8																																																																																															
1	↑																																																																																																		
2		↑																																																																																																	
3	↑	↑																																																																																																	
4			↑																																																																																																
5	↑		↑																																																																																																
6		↑	↑																																																																																																
7	↑		↑																																																																																																
8				↑																																																																																															
9	↑			↑																																																																																															
15	↑	↑	↑	↑																																																																																															
	K5	K6																																																																																																	
	10	100																																																																																																	
X1																																																																																																			
X10	↑																																																																																																		
X100		↑																																																																																																	
X1000	↑	↑																																																																																																	

Свързване



BG - В интерес на вашата безопасност, монтирането и настройването да се извършват само от специалист! **EN** - For your safety, installation and tuning are performed only by a specialist! **ВН** - Za vašu sigurnost, ugradnju i tuning vrši samo stručnjak! **GR** - Για την ασφάλειά σας, η εγκατάσταση και η τοποθέτηση γίνονται μόνο από ειδικούς! **D** - Zu Ihrer Sicherheit werden Installation und Wartung nur von einem Fachmann durchgeführt! **RO** - Pentru siguranța dvs., instalarea și reglarea sunt efectuate numai de către un specialist! **SK** - Pre vašu bezpečnosť, inštalácia a ladenie vykonáva iba špecialista! **SLO** - Za vašo varnost, namestitvev in nastavitvev opravlja samo strokovnjak! **SRB** - Za vašu sigurnost, instalacija i podšavañe izvode samo specijalista! **HU** - Az Ön biztonsága érdekében a telepítést és a hangolást csak szakember végezheti! **HR** - Za vašu sigurnost, instalacije i ugađanje izvodi samo stručna osoba! **MK** - Za vašu bezbednost, instalacija i podesuvañe se izveduwa samo od specijalista! **PL** - Ze względuw bezpieczeñstwa instalację i strojenie wykonuje tylko specjalista! **P** - Para sua segurança, a instalação e o ajuste são realizados apenas por um especialista! **IT** - Per la tua sicurezza, l'installazione e la messa a punto vengono eseguite solo da uno specialista!